|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 1 | **Content name** | **Localise** | Long Beach Nightlife: Wine, Beer, and Endless Entertainment | Ночная жизнь Лонг-Бич: Пиво, Вино и Вечный Праздник |
| 2 | **POS** | **Don't change** | HCOM\_RU | HCOM\_RU |
| 3 | **Locale** | **Don't change** | ru\_RU | ru\_RU |
| 4 | **URL friendly part** | **Don't change** |  |  |
| 5 | **Channels** | **Don't change** | WEB\_DESKTOP, WEB\_DESKTOP\_ON\_PHONE, WEB\_DESKTOP\_ON\_TABLET, WEB\_PHONE, WEB\_FEATURE\_PHONE, WEB\_TABLET, APP\_PHONE, APP\_TABLET, IPHONE, IPAD, BLACKBERRY, ANDROID, ANDROID\_TABLET, NOKIA, APP\_OTHER, APP\_OTHER\_FACEBOOK, APP\_TABLET\_IPAD, APP\_TABLET\_ANDROID, APP\_TABLET\_WIN, APP\_PHONE\_IPHONE, APP\_PHONE\_ANDROID, APP\_PHONE\_NOKIA, APP\_PHONE\_WIN, APP\_PHONE\_WIN8, APP\_PHONE\_BLACKBERRY, WEB\_PHONE\_IPHONE, WEB\_PHONE\_ANDROID, WEB\_TABLET\_IPAD, WEB\_TABLET\_ANDROID | WEB\_DESKTOP, WEB\_DESKTOP\_ON\_PHONE, WEB\_DESKTOP\_ON\_TABLET, WEB\_PHONE, WEB\_FEATURE\_PHONE, WEB\_TABLET, APP\_PHONE, APP\_TABLET, IPHONE, IPAD, BLACKBERRY, ANDROID, ANDROID\_TABLET, NOKIA, APP\_OTHER, APP\_OTHER\_FACEBOOK, APP\_TABLET\_IPAD, APP\_TABLET\_ANDROID, APP\_TABLET\_WIN, APP\_PHONE\_IPHONE, APP\_PHONE\_ANDROID, APP\_PHONE\_NOKIA, APP\_PHONE\_WIN, APP\_PHONE\_WIN8, APP\_PHONE\_BLACKBERRY, WEB\_PHONE\_IPHONE, WEB\_PHONE\_ANDROID, WEB\_TABLET\_IPAD, WEB\_TABLET\_ANDROID |
| 6 | **Go live date** | **Don't change** | 42160 | 42160 |
| 7 | **Tags** | **Don't change** | Nightlife and Entertainment | Nightlife and Entertainment |
| 8 | **Destination** | **Don't change** | Long Beach USA (1495213) | Long Beach USA (1495213) |
| 9 | **Article title** | **Don't change** | Long Beach Nightlife: Wine, Beer, and Endless Entertainment | Long Beach Nightlife: Wine, Beer, and Endless Entertainment |
| 10 | **Main image** | **Don't change** |  |  |
| 11 | **Introduction** | **Localise** | Long Beach has plenty of fun to offer by day, but that's just the beginning. When the sun goes down, the bar scene revs up. Or try something a little different: Join the lively crowd at a dueling piano show or experience some Spanish culture, then cap off your evening with a moonlit stroll by the waterfront. | В Лонг-Бич вас ждет масса развлечений, причем не только днем – после захода солнца оживляются бесчисленные местные бары. При желании можно посетить популярное местное шоу – дуэль пианистов, прикоснуться к испанской культуре или прогуляться по ночной набережной. |
| 12 | **Body** | **Localise** | <h3>  Bars and cocktails  </h3>  <p>  </p>  Long Beach is home to numerous bars, from no-frills dives to upscale cocktail lounges. You'll find them scattered throughout downtown and 4th Street's Retro Row, and there are plenty of options within easy reach of local hotels and the convention center. You can grab a beer and watch the game or enjoy live music in a 1930s-inspired bar on the Queen Mary.  <p>  </p>  <em>  Observation Bar at the Queen Mary  </em>  <p>  </p>  This 1930s-style Art Deco lounge was once the first-class lounge on the Queen Mary. Today, you'll find the original artwork, along with a menu of signature cocktails and a calendar of live entertainment featuring everything from jazz to Latin music.  <p>  </p>  1126 Queens Highway, Long Beach, CA 90802Tel: 1 877 342 0738  <p>  </p>  <a href="http://www.queenmary.com/dining-bars/observation-bar//" target="\_blank">  Observation Bar at the Queen Mary website  </a>  <p>  </p>  <em>  The Stache Bar  </em>  <p>  </p>  The Stache Bar on Retro Row stocks high-end bottles, and prices are affordable enough to enjoy more than 1 drink. The menu offers a variety of traditional and organic cocktails, including Moscow Mules blended with house-made ginger beer.  <p>  </p>  941 East 4th Street, Long Beach, CA 90802. Tel: 1 562 606 2529  <p>  </p>  <a href="http://www.thestachebar.com/index.html/"target="\_blank">  The Stache Bar website  </a> | <h3>  Коктейли и бары  </h3>  <p>  </p>  Любителям скоротать вечер за бокалом любимого напитка Лонг-Бич предлагает широчайший выбор адресов – от вполне демократичных бюджетных заведений до престижных лаунж-баров. Они, как правило, сосредоточены в центре и расположенном вдоль улицы Форс-стрит районе Ретро-Роу, причем многие находятся вблизи местных отелей и конференц-центра. На лайнере «Куин Мэри» можно посетить бар в духе 1930 годов – посмотреть спортивную телетрансляцию или послушать живую музыку, неспешно потягивая пиво.  <p>  </p>  <em>  Observation Bar на лайнере «Куин Мэри»  </em>  <p>  </p>  Когда-то в стенах этого бара в стиле арт-деко располагался роскошный салон для пассажиров лайнера «Куин Мэри» – здесь до сих пор сохранились элементы отделки эпохи 1930 годов. Посетителям предлагается ассортимент эксклюзивных коктейлей, кроме того, здесь регулярно проводятся «живые» концертные программы самых разных направлений – от джаза до латиноамериканской музыки.  <p>  </p>  1126 Queens Highway, Long Beach, CA 90802 Тел.: 1 877 342 0738  <p>  </p>  <a href="http://www.queenmary.com/dining-bars/observation-bar//" target="\_blank">  Веб-сайт бара Observation Bar на лайнере «Куин Мэри»  </a>  <p>  </p>  <em>  The Stache Bar  </em>  <p>  </p>  Расположенный в районе Ретро-Роу бар The Stache Bar непременно придется по вкусу любителям элитных коктейлей, которые предлагаются здесь по вполне приемлемым ценам. В ассортименте бара – широкий выбор традиционных и био-коктейлей, в том числе «Московский мул», приготовленный с добавлением домашнего имбирного пива.  <p>  </p>  941 East 4th Street, Long Beach, CA 90802. Тел.: 1 562 606 2529  <p>  </p>  <a href="http://www.thestachebar.com/index.html/"target="\_blank">  Веб-сайт бара The Stache Bar  </a> |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 13 | **Body 2** | **Localise** | <h3>  Unwind with wine  </h3>  <p>  </p>  If beer and cocktails aren't your thing, you can try one of Long Beach's wine bars. Uncork your favorite varietal and enjoy small plates at these local spots, where the pace is a little bit slower and the atmosphere is slightly more refined. The city's wine bars are ideal for enjoying a relaxing evening after a day in the sun. Some even feature tastings and live music to round out the experience.  <p>  </p>  <em>  The Wine Bar  </em>  <p>  </p>  Located in downtown's Camden Building, The Wine Bar serves 24 wines by the glass, as well as microbrews and craft beers. Tastings and daily specials are available, and the vibe is low-key and unpretentious.  <p>  </p>  250 West Ocean Boulevard, Long Beach, CA 90802. Tel: +1 562 590 5300  <p>  </p>  <a href="http://www.lbwinebar.com//"target="\_blank">  The Wine Bar website  </a>  <p>  </p>  <em>  4th Street Vine  </em>  <p>  </p>  4th Street Vine sits between Cherry Avenue and Junipero Avenue on Retro Row. Here, you'll find wines and craft beers complemented by small plates and live music from local acts 5 nights a week.  <p>  </p>  2142 East 4th Street, Long Beach, CA 90814. Tel: +1 562 343 5463  <p>  </p>  <a href="http://www.4thstreetvine.com//"target="\_blank">  4th Street Vine website  </a>  <p>  </p>  <h3>  Live entertainment  </h3>  <p>  </p>  If you're looking for live entertainment, Long Beach won't disappoint. Venture beyond the bars, and you'll see that the city has a host of unexpected and fun entertainment options. From traditional Spanish food and dancing at CafÃ© Sevilla to dueling pianos at Sgt. Pepper's, you're sure to find something to suit your mood.  <p>  </p>  <em>  CafÃ© Sevilla  </em>  <p>  </p>  CafÃ© Sevilla has a traditional dining room, as well as a tapas bar and a nightclub. There's salsa dancing on select evenings, rumba-style guitar on the weekends, and renowned flamenco dance shows, complete with a full meal, on Saturday evenings.  <p>  </p>  140 Pine Avenue, Long Beach, CA 90802. Tel: +1 562 495 1111  <p>  </p>  <a href="http://cafesevilla.com/long-beach-2//"target="\_blank">  CafÃ© Sevilla website  </a>  <p>  </p>  <em>  Sgt. Pepper's Dueling Piano CafÃ©  </em>  <p>  </p>  Here, you can have food and drinks at the indoor/outdoor bar while you enjoy a dueling piano sing-along show with a healthy helping of laughs. If you have a favorite song, simply fill out a request slip.  <p>  </p>  91 South Pine Avenue, Long Beach, CA 90802. Tel: +1 562 499 4600  <p>  </p>  <a href="http://www.pepperspianos.com/"target="\_blank">  Sgt. Pepper's Dueling Piano CafÃ© website  </a> | <h3>  Для ценителей вина  </h3>  <p>  </p>  Если пиву и коктейлям вы предпочитаете вино, обратите внимание на винные бары Лонг-Бич – их изысканная атмосфера как нельзя лучше располагает к тому, чтобы, неспешно откупорив бутылку любимого сорта и заказав аппетитную закуску, устроить себе гастрономический праздник. Винные бары города – отличное место, чтобы завершить день, проведенный на пляже. Кроме того, в некоторых винных барах проводятся сеансы дегустации для посетителей и «живые» музыкальные шоу.  <p>  </p>  <em>  The Wine Bar  </em>  <p>  </p>  Бар The Wine Bar расположен в здании Кемден-билдинг в центре города. Здесь предлагается 24 сорта вина на разлив, а также эксклюзивное ремесленное пиво. Кроме того, посетители смогут поучаствовать в сеансах дегустации и просто расслабиться в непринужденной обстановке.  <p>  </p>  250 West Ocean Boulevard, Long Beach, CA 90802. Тел.: +1 562 590 5300  <p>  </p>  <a href="http://www.lbwinebar.com//"target="\_blank">  Веб-сайт бара The Wine Bar  </a>  <p>  </p>  <em>  4th Street Vine  </em>  <p>  </p>  Бар 4th Street Vine расположен в районе Ретро-Роу, между авеню Черри и Джуниперо. Здесь, под любимую закуску, можно выпить вина или ремесленного пива, а по вечерам в будние дни послушать «живые» выступления местных музыкантов.  <p>  </p>  2142 East 4th Street, Long Beach, CA 90814. Тел.: +1 562 343 5463  <p>  </p>  <a href="http://www.4thstreetvine.com//"target="\_blank">  Веб-сайт бара 4th Street Vine  </a>  <p>  </p>  <h3>  «Живые» развлекательные шоу  </h3>  <p>  </p>  Любителей «живых» шоу Лонг-Бич определенно не разочарует – помимо баров, туристам предлагается масса развлечений, порой самых неожиданных. В кафе Café Sevilla, например, можно попробовать традиционные блюда испанской кухни и посмотреть на выступления испанских танцоров. А в кафе Sgt. Pepper's регулярно проводятся захватывающие дуэли пианистов.  <p>  </p>  <em>  Café Sevilla  </em>  <p>  </p>  Помимо традиционного ресторанного зала в Café Sevilla имеется тапас-бар и ночной клуб. По будним дням здесь иногда проводятся сальса-вечеринки, а по выходным – вечеринки в стиле румба. Кроме того, по субботам посетителям предлагается поужинать под зажигательные ритмы фламенко в исполнении известных танцоров.  <p>  </p>  140 Pine Avenue, Long Beach, CA 90802. Тел.: +1 562 495 1111  <p>  </p>  <a href="http://cafesevilla.com/long-beach-2//"target="\_blank">  Веб-сайт Café Sevilla  </a>  <p>  </p>  <em>  Sgt. Pepper's Dueling Piano Café  </em>  <p>  </p>  Посетителей ждет уютный бар и теплая, доброжелательная атмосфера, а при желании можно расположиться на свежем воздухе. Традиционные дуэли пианистов публика встречает с неизменным энтузиазмом. Гости даже могут заказать свою любимую песню – для этого нужно просто заполнить специальный бланк.  <p>  </p>  91 South Pine Avenue, Long Beach, CA 90802. Тел.: +1 562 499 4600  <p>  </p>  <a href="http://www.pepperspianos.com/"target="\_blank">  Веб-сайт Sgt. Pepper's Dueling Piano Café  </a> |
| 14 | **Similar destinations** | **Don't change** |  |  |
| 15 | **Meta title** | **Localise** | Long Beach Nightlife: Wine, Beer, and Endless Entertainment | Ночная жизнь Лонг-Бич: Пиво, Вино и Вечный Праздник |
| 16 | **Meta description** | **Localise** | Long Beach Nightlife: Wine, Beer, and Endless Entertainment | Ночная жизнь Лонг-Бич: Пиво, Вино и Вечный Праздник |
| 17 | **Meta keywords** | **Localise** | Nightlife and Entertainment, Long Beach, Long Beach hotels, USA | Ночная жизнь и развлечения, Лонг-Бич, Отели Лонг-Бич, США |
| 18 | **Author name** | **Don't change** |  |  |
| 19 | **Author title** | **Don't change** |  |  |
| 20 | **Author description** | **Don't change** |  |  |
| 21 | **Author image** | **Don't change** |  |  |
| 22 | **Author logo** | **Don't change** |  |  |
| 23 | **Article URL** | **Don't change** |  |  |